

ВМХОДНІТЬ ЩОДНЯ РАНО

Телеф. Редації: 29-41.
Друкарні: 29-28.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІ.
—
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

По партійній приналежності члени нового уряду діляться так: 6 лівих республіканців, лівих радикалів, 4 із групи Мажіно, 3 із групи Франклен-Бупона, 2 із групи Люї Марена, 1 лівий незалежний, 1 незалежний, 1 народний демократ, 1 „франц. соціаліст“, 1 республіканський соціаліст. Сам Пер Льваль виступав при виборах як „незалежний соціаліст“.

тарній арені.

і комісії дня 29. січня 1931 р.
в союму і свободи преси.

право такі інтерпеляції відкидати. Як бачимо, справа під малозначною формою комісійної опіні криє у собі надзвичайно далеко сягаючі зміни, а саме обмеження прав союму і діяльності преси. В цій справі розвинулась надзвичайно оживлена дискусія, в якій забирали голос крім предсідника пос. Полоського (ББ) і віце-маршала Цара (ББ) посли д-р В. Загайкевич від Укр. Клубу, пос. Пужак (ППО) і Стронський (НД), які спротивились наміренні реформи. Засідання Комісії скінчилося відложенням погодження цієї справи для її докладнішого обміркування.

Продовжувано ці наради слідуючого дня. Згідно зі своїми вчорашніми виводами зголосив пос. д-р Загайкевич внесення того змісту: „Регуляційна Комісія вважає, що порушена в письмі маршала союму справа можливість поміщування в посольських інтерпеляціях пресові статте

ається аж надто яскраво. Гроші, які повинні піти на поборення господарської кризи, на піднесення агрикультури, упрямисловлення країни з метою перерізки місцевих продуктів та на освіту, викладаються на непотрібні а часто безвартісні предмети селянської „рокоші“. Населення зубожіло, задовнилося й у своїй господарській заломалості.

Що фабрики, безвартісні, значить коштують величезні удівці а тричі дорожче, ніж коштували б добрі фабрики, і в багату рівні дорожчі від власних виробів, — про це свідчить хоча б повстання на Волині „Волинського Відділу Ліги Господарської Самовистарчалності“, провід якого публічно стверджує (в офіційному оголошенні) відомі сторони польських виробів і закликає скласти шкери на несподіваність із виконання. Правда, усунення цих „відоміх“ сторін краєвих виробів має на увазі не інтереси нашого зруйнованого безвартісними виробами населення, а збільшення збуту своїх виробів серед цього зубожілого населення, про що відверто говориться в оголошенні.

Отже можемо сподіватися ще інтенсивнішого впливу фабрично-торговельної помпи на наше село з метою ще ширшого залиття Волині краєвими виробами.

Гідне уваги те, що ця помпа так енергійно звертається в наш бік у той час, коли серед лавиць, кулявців і т. д. енергійно плекають національні (жовті) виробі, національний одяг, прикраси. Очевидно, головним чиним „краси“ має бути „краєва“ промисловість, головню її найбільш безвартісні виробі.

Твердження, що люди купують лише те, до чого потрібна та на що мають гроші, не цілком відповідає дійсності. Це твердження може бути справедливе лише у відношенні до людей першого ступня культури, вироблення й сили волі. Мешканці сіл, де від десятиліть нема школи й культурно-освітніх організацій та де повстання цих організацій гальмується або праця унеможливується, нагадують тих метеликів, що летять на вогник і обсмажують собі крила, та тих дітей, що ханяться за всяку принадливу, хочаб і безвартісну річ.

Але особливо тяжкі наслідки прищиплювання селянству шматкової розкоші в часи такої господарської кризи, яку воно переживає під цей час. Коли західно-європейський чи американський робітник та хлібороб витрачає на одяг а одяг лише деякий означений відсоток свого заробітку, наше молоде селянство часто витрачає на одяг сто відсотків. Навіть більше: одягається коштом зменшення свого майна й руїни свого господарства.

Крім цього, прищиплювання цієї зовнішньої „культури“ населенню, якому брак школи, освіти друкованого слова й взагалі духової поживи, лише деморалізує й розкладає народню душу, виробляє погляд, що одягом можна заступити пустку в голові а душі. Це ми добре знаємо а життя митанства та особливо передмість.

Чи ми в силі виликувати наше волинське селянство від заразливої недуги марнотраствства „панські“ моди й всяке безвартісне дрантя? Чи можливо вивести селянство зі стану психози і спинити його економічне самогубство? Ледви чи хто може вірити в це.

Але зменшувати народню лиху, рятувати від руїни кого а що ще можливо, освідомлювати народні маси й доказувати їм шкідливість руйнуючої „моди“, як це роблять в інших випадках лікарі-гігієністи й протиялькогольні чинники, — це необхідно і обов'язково.

Першим же обов'язком нашого громадянства є голосно заявити, що українському населенню Волині потрібна не „шматана культура“, а справжня, національна. Треба йому в дні господарської кризи не марнотраствства на безвартісні виробі, а опадність і гріш на піднесення рільництва, без чого воно не врятується від економічної руїни.

Акція проти „панської моди“ й марнотраствства на Волині повинна бути поведена в найширших розмірах і пляново, бо безумовно маємо до діла з хоробливим нинишнім, зі свого роду пошестю, що її штучно прищиплюють і підтримують ріжні чинники.

Не відворот від національної лоні, а втіа від міських фабрикалів і поворот до одягу батьків і діда — повинні йти по наших збаламучених селах.

М. Зарічний.

Вже вийшла окремою книжкою повість:
АЛЬФОНСА ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

ІСТОРІЯ ОДНОГО ДІТВАКА.

Переклад із французької мови
М. РУДНИЦЬКОГО.

Обгортка ПАВЛА КОВЖУНА. Ціна 3 зол.
Поручена пересилка 1 зол.
Можна дістати в Адміністрації „Діла“ і по всіх
Українських Книгарнях

Нова українська установа.

Установчі збори Т-ва Прихильників Мистецтва.

Установчі Загальні Збори Українського Товариства Прихильників Мистецтва відбулися дня 29. січня ц. р. в льокалі львівської „Української Бесіди“. Взяло в них участь около сотні членів Т-ва. Проводив о. мітрат Базюк, секретарював проф. А. Березовський. Звідомлення з діяльності ініціативного гуртка зложив проф. А. Березовський. Він теж пояснив статут Т-ва, подаючи між іншим до відома, що на основі статута 12 членів може оснувати філію Т-ва.

Головою Т-ва вибрано одноголосно о. мітр. Ол. Базюка. До Відділу Т-ва ввійшли: д-р Ст. Старосольський (заст. голови), Орест Гладкий (секретар), Іванна Левницька (касирка), проф. Юрій Магалецький артистичний референт, арт.-різьбар Серг. Литвиненко та інж. Андрій Корнелія. Заступниками Відділу вибрано: Марію Морачевську, Іванну Нижник та Миколу Кривецького.

Крім цього вибрано Провірну Комісію (ради. д-р М. Коцюба, ред. М. Струтинський,

проф. А. Березовський, д-р Іван Голубовський і о. д-р О. Застирець) та Розумний Суд (д-р Степан Федак, д-р Л. Кузницький, дир. В. Сінгалевич, о. кан. Іван Туркисевич і арт.-малюар проф. Ю. Бупманюк).

Після короткої дискусії над найближчими завданнями Т-ва, в якій забирали голос Ви. ради. д-р Коцюба, інж. Бартош, дир. Радловський, о. д-р Застирець і Кривецький — вирішено м. і. висоту вписового (2 зол. для старших, 50 гр. для молоді) і вклади (1 зол. місячно для старших, 2 зол. річно для молоді).

Вийши на внесок о. д-ра Застирця ухвалено однодушно висловити подяку о. Митрополитові за активну піддержку українського мистецтва.

Льокаль Товариства є при вуз. Гродзівських ч. 4 разом з Т-вом „Відродження“.

Б. посол Ол. Вислоцький перед судом у Рівному.

Дня 30. січня 1931 р. відбулася перед окружним судом у Рівні на Волині карна розправа проти б. посла Олексі Вислоцького, обвинуваченого у ст. 129. ч. I. і III. рос. карного кодексу.

Предсідником трибуналу був віцепрез. суду Грохольський, відомий як суддя дуже суворий. Обвинувачував прокуратор Стецький. Оборону вели мец. Микола Багринівський, адвокат у Рівному і посол д-р Степан Біляк, адвокат у Городку Яг.

Б. посла О. Вислоцького перевезено в асистенції з в'язниці в Золочеві до Рівного. Хоча слідно на його зовнішній вигляді побут у берестейській тюрмі, однакє духово він ба-дюрний.

Акт обвинувачення закидає б. послові О. Вислоцькому перест. зі ст. 129. ч. I. і III. російського карного кодексу. Винуватим по цій статті стає той, хто виголошує або відчитує пряздню промови або твори підбурюючі 1) шоби виконати бунтівничий або зрадницький учинок! 2) виступати проти закону або розпорядку чи правних приказів влади. — Провина загрожена карою від 1—4 літ тяжкої тюрми.

Цієї провини, згідно з актом обвинувачення мав О. Вислоцький допуститися в той спосіб: 1) що дня 23. мая 1930 р. на передвиборчій вічу в селі Дубляни, княгининської гміни, дубенського повіту, виголосив промову підбурюючу такого змісту: Призжаю тут на Волинь перший раз, бо окупційна польська влада не дозволила мені раніше прибути... з причини уневажнення виборів до сойму і сенату, переведених під терором урядників, поліції та всякої іншої „сволочи“, прийшов а до вас, шоби вказати вам зловживання, яких допускається польська влада, яка зрабувала вашу рідну, землю і роздає її польським колоністам і осадникам... Польський уряд гнобить вас великими податками, шоби ви не могли піднести голови... Коли не станете в обороні ваших прав, згинете. Такі малі народи, як чехи, литовці, дотили й естонці мають уже свою державу, а лише ми дісталися до польської неволі. Не чекайте на владу, яка нічого доброго

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. ЛЮТОГО 1931.

ПРОДУКЦІЯ ЯЗИКІВ.

Граматична фантазія в 1 дії.

(Вістка з газет: Міністр шкільництва скликав комісію, яка має рішити язиковий спір на Підк. Руси. Але з огляду на несприятливу погоду (атмосферу) засідання цієї комісії відложено на 10 літ зі значно збільшеним числом учасників).

Діється в Празі, 1941 р.

Предсідник:

Милі панове а дамі!
Радше, просім, урчіт самі —
Які жайк мусі мті
Підкарпаторускі лід.

Один автономіст:

Наші славні педагогі
І карпатські фізіологи
Вівають нині десять лет
Кликають на цєлий світ:

«Те, що переживала Галичина під язиковим оглядом тому підпадає ага, переживає нині й наше Закарпаття, де передрешуються впливи п'ятиох мов: української, російської, церковно-слов'янської, чеської і медарської. Показана тут сатира язикове безчисленних реформаторів „язикового питання“ на Закарпатті, які радять ось уже понад десять літ, а не всіні виробити „язик“ пологий і певучий слухати — Чед.

Чехи — нос свой не втручайте,
Автономію нам дайте!
Собственный у нас єсть нос,
Дабы разрешить вапрось.

Один фаховець:

В нас біда, що до язика
Кожний пхає свого носа.
Каже: штука невелика
Братись до цього впроста

Другий фаховець:

Я, панове, ось недавно
Винайшов такий патент —
Що цю справу препогану
Вирішить в один момент.

Хай комісія наша з Богом
Ходить з хати та до хати
І давай перед порогами
Хлопа кожного питати:

„Хлопе! Покажи язык!
Чи до нього ти привик?
Чи тобі він відповідний,
Або може невідповідний?“

Справу язични так критично,
Вирішим систематично:
Що який язык хлоп має
І якого він бажає.

Один спеціаліст:

Я анов раджу по всіх селах
Підкарпаття походити
І слова, що є усюди,
У граматичку записати!

А слова, що вже не всюди
Одиакowo виглядають
(Віл, вул, вол — кінв, кунь, кобила)
Місця в практиці не мають!

І тому такі всі річи
Треба в русинів забрати.
А тоді ці грішні назви
Перестануть уживати.

Один обшемислячий:

Нашъ языкъ карпаторусскійъ —
Плохойъ файтъмъ казардакъ,
Боъ уъ немъ неъ существуетъ
Аниъ словоъ „даъ“ ниъ „какъ“.

Два послі:

Весь народ їдет за нами,
І зато мы є'ме ПОСЛАМИ.
Дайте книг такі в деревню,
Чтоб народ наш не узнал —
Кому днесъ кто дрет із него,
А кто раньше сію драл.

Один „філільоль“:

Наш народ уже добився
Той культури на вершок,
Водколи у нас з'явився
У граматичо дашок.
Тымсамим цїла проблема
Вирішена наохлама:
Буде й конь и вол и народ
Під дашком отым сидіти —
И нїхто най не пытає —
Хто мы є'и чїй мы дїти.

не зробити, а ви самі повинні боротися і думати. Нехай живе вільна Україна!"

2) Що в тім самім часі і місці підбурював учасників віча до виступів проти закону про обов'язкове навчання польської мови в на-родних школах словами: "Польське шкільництво наслідую методи німецької окупаційної влади, коли то дітей змушували під багнетами учитися німецької мови. Однак поляки змінили цю методику, намовляючи дітей не слухати. Так зовинні також робити тепер українські родичі, а влада польська буде супроти них безсилна, бо проти дітей не можна вживати багнетів". Пізніше, коли поліція з причини бійки віча розв'язала, наклакував учасників цього віча наказів влади окликами: "Поліція не має права розв'язувати віча! Не розходіться, че бійтеся поліції і її багнетів! Геть з польської поліції!"

Ще перед відчитанням акту обвинувачення зажадали оборонці, щоб цю справу відступити Окр. Судові в Золочеві, перед яким ведеться слідство в інших аналогічних справах. Цей внесок оборони трибунал відкинув з огляду на відмінний кримінальний кодекс, що об'єднує на Волині.

Також відкинув трибунал внесок оборонців, щоб покликати нових свідків оборони, за винятком присутнього в суді свідка М. Маринюка з Дубна, так, що ціла доказова процедура оперлася на зізнання виключно прокураторських свідків, а саме двох камеральних лісничих Едварда Ковальського і Тадеуша Червінського та 3 поліцаїв: Сроки, Хойнацького і Канського. Свідки ті, хоч попадали зі собою в суперечність, зізнали в некористь обвинуваченого, потверджуючи зміст промови, поданий прокуратором.

Два свідки: Іван Дніпряк-Побережний і Мик. Маринюк зізнали в користь обвинуваченого, який категорично заперечив, начеби вжив інкриміновані слова, зате твердив, що його промову прокураторськими свідками пере-кручено.

Під кінець переведення доказу поставив обор. адв. Багринівський внесок покликати в характері свідків: 1) польського літерата Вацлава Срошевського на обставину, в якій спосіб кривдяться українці на Волині в ділянці шкільництва і 2) воеводу Юзефського на обставину, що польська влада визнає за українцями право до державної самостійності. Також і ті внески трибунал відкинув і доказову процедуру закінчив.

Опісля виголосив прокуратор Стецький промову, надихану ненавистю до українського визвольного руху та діяльності українських послів і домагався для обвинуваченого суворої кари.

Йому відповіли оба оборонці. М. Багринівський дав знаменитий правний вивід, аналізуючи суперечність зізнань прокураторських свідків та правну безпідставність в обвинуваченні б. посла Вислоцького зі ст. 129 к. к.

Оборонець д-р Біляк дав дуже влучну відповідь на політичну частину промови прокуратора та доповнив правні висновки свого передбесідника.

Кінцеве слово згідно з обов'язуючою карною процедурою виголосив сам обвинувачений б. посол Ол. Вислоцький. Виказував наглядно

що не вжив і не міг ужити закинутих йому зворотів на вічу, на якому вся увага промови була звернена проти сельробівської пропаганди на Волині. Закінчив достойною заявою, що не просить ані ласки, ані помилування, але домагається справедливості, бо таке його право. Після довгої наради трибунал проголосив засуд б. посла Вислоцького на 2 роки тяжкої тюрми.

Присуд цей викликав серед зібраної публіки (майже виключно польської) помітне враження, а загально признано його дуже суворим. Проти присуду зголосили оборонці апеляцію.

Розправа тривала від 11. год. рано до 10. год. вечором. На салі серед публіки сидів м. і. місцевий генерал польського війська, а надто кореспонденти польських часописів.

ОСТАННІ ВІСТІ

УКРАЇНЕЦЬ ВИБРАНИЙ ПОСЛОМ ДО РУМ. ПАРЛЯМЕНТУ.

Дня 31. січня відбулися в Румунії в кількох округах доповнюючі вибори до парламенту. В черновецькій окрузі (опорожненій наслідком смерті пос. Пістінера) проти урядового кандидата соціаліста Грігоровічі станув кандидат блоку національних меншин українець Орест Шкраба. Він одержав найбільше голосів і ви-браний послом.

РОЗПРАВА ЗА ЗДОГАДНИЙ ЗАМАХ НА ПІЛСУДСЬКОГО.

У суботу зізнавав тайний агент поліції Тульон, бувший член ППС. Він каже, що влада поручила йому слідкувати, як міліція ППС. буде поводитися на зборах. Зізнає, що пос. Пужак говорив про військове приспосіблення членів ППС, аби не дати заскочитися владі. На курсах біля Ченстохови викладав кап. Шемплінський, підпоручник і сержант.

Опісля переслухували пос. Арцішевського. Він каже, що ППС. мусіла створити міліцію, бо на її членів і льокалі часто нападали. В походах були провокаторські виступи. На зборах Цитаделі 1929 р. провокатори кричали: „Геть із Пилсудським!“ Був там і теперішній свідок Бульон. Гранату кинули тоді з огорожу провокатори із санаційної бойки або ББС. Це йому говорив і Кавецький, начальник відділу безпеки в мін-стві вн. справ.

Св. Пужак зізнає, що курси в Ченстохові були військ. приспосіблення, ведені за відомом і при підмозі держ. уряду фіз. виховання.

Обв. Ягодзіньський на запит судді каже, що має великий сентимент до давніх літ, коли працював разом із Пилсудським у бойовій організації. При видаванні присуду просить не брати під увагу тієї його заяви.

Процес відложений.

У неділю пополудні сподівалися загального присуду. Та зараз після отворення розправи прокуратор поставив внесення почати наново доказове поступовання та відложити його, а це тому що зайшли нові обставини, головнож замах на головного свідка обвинувачення. Прокуратор твердить, що вступне слідство, яке почалося в справі пострілення Пужицького у суботу веч. у Рембертові, дозволило устійнити, що замах виконали з пімсти за його зізнання у суді

з справі замаху на марш. Пилсудського. Том прокуратор вносить покликати знову Пужицького на розправу в характері свідка, а крім того лікаря, який після замаху заосмотрив раненого Оборона піддержала прокураторове внесення та просила покликати й її свідків, які устійнили, що Пужицький був у суботу рано в Рембертові в численнім товаристві в ресторані та в тій годині, коли, як Пужицький зізнає, виконали на нього замах. Суд прийняв внесення прокуратора й оборони та задля того постановив відложити розправу до 14-го лютого.

Варшавські часописи зазначають, що став Пужицького не є грізний і він мотиме явитися в означенім речинці перед судом.

ПОСТРІЛИЛИ СВИДКА З ВАРШАВСЬКОГО ПРОЦЕСУ.

Між Рембертовом і Радостою (коло Варшави) шофер маневрового баталіону найшов біля касарні жандармерії постріленого в голову Пужицького, що був на услугах поліції та обтяжних обвинувачених у процесі за здогадний замах на Пилсудського. Пужицького перевезли до Варшави до його тещі. Кажуть, буцімто Пужицького в 2. год. попол. у суботу скопило двох невідомих людей, як він виходив із брами Закладу Обезпечень при вул. Длугій, всадили на силу в авто і вивезли до Рембертова. Там казали йому висісти, вистрілили в голову, він упав у рів не притомний.

ПІЛСУДСЬКИЙ ВЕРТАЄТЬСЯ.

Французські часописи повідомляють, що Пилсудський видужав уже настільки, що небаром вернеться у Польщу.

СОЙМ І СЕНАТ.

Друге читання бюджету буде в соймі в четвер 5. лютого. Бюджетова дебата потреває 5 днів, а саме 5, 6, 7, 10 і 11. лютого. Найближче засідання сенату буде у вівторок 3. лютого.

На денному порядку сенатського засідання є внесення Українського Клубу у справі подій в зв'язку з переведеною „пацифікацією“ Сх. Галичини.

В 300-ліття Успенської церкви.

Львів, 1. лютого 1931.

Згідно з заповідженою програмою відбулося нині ювілейне свято з приводу 300-літніх роковин посвячення церкви Успення Пресв. Богородиці у Львові. Свято складалося з двох частей: архієрейської Служби Божої і врочистої академії в театральній салі „Нар. Дому“.

В переповненій вірними церкві Успення відбулася архієрейська Служба Божа при участі численного духовенства. Вагу того рідкого й виняткового свята відмітив у своїй проповіді ексц. митр. Шептицький. Підчас богослуження співав прегарно вишколений хор Успенської церкви під проводом д-ра Неділки.

Після закінчення богослуження відбулася в „Нар. Домі“ академія для запрошених гостей. Виконання поодиноких точок програми стояло в загальному на середньому рівні (виступ п'яністки С. Ропіцької і тенора д-ра Ю. Заяця). Великий успіх мав артист опери І. Романовський, що співав арію з опери „Демон“ Рубінштайна по українськи й відому арію з опери „Жидівка“ Галеві по російськи. Хор під управою п. Німчинова виявився доволі слабий, особливо хор мішаний, в якому ніяк не дописували сопрани. До тогож той твір, що його співав міш. хор (Бортнянського „На Тя Господи уповах“), був невідповідно вибраний.

На академії виголосив вступне слово дир. Я. Вербицький, що подав коротку історію будови церкви і подякував духовенству й усім тим, що причинилися до звеличання свята. На закінчення промовець повідомив, що Ставропігійський Інститут відчинив в понеділок 2. ц. м. знову свій музей, що був підчас війни вивезений до Росії. Після того виголосив ширший реферат про Успенську церкву як символ культурних зв'язків Сходу з Заходом проф. д-р А. Копистянський. Реферат свій закінчив д-р Копистянський заявою, що Успенська церква була й буде твердинею нар. єдності. Ми хотілиб вірити, що та воно наразі буде!

На академії явилися оба наші єпископи о. д-р Бучко і Будка, всі члени львівської капітули, кільканадцять наших священиків та свідомих міщан українців. Але чи не в більшості була на салі публіка, яку ми оглядали у Львові перший раз. Наші центральні установи (м. ін. Просвіта та Наук. Т-во ім. Шевченка), запрошені на свято, відмовилися від участі в академії, подаючи за причину те, що свято влаштує гурток людей, який уважає себе одним представником і власником такого всенародного доброго, яким є Ставропігія, той самий гурток, що усунув зі складу Ставропігії людей нерусофільської орієнтації і тимсамим позбавив майже ціле українське громадянство впливу на долю і праці установи, яку здвигнено зваливали цілого народу.

Один автохтон:

Русин наш — кедь так юж треба
Ни українець, ни москаль.
Он упал себї из неба;
Правда се есть исторична.
Нам соборности не треба!
Наша шкбра — елвстична.

Один настоящий:

Ви не делайте здесь шуток!
Берегітесь, гаспада!
Вот пробудітся Росія —
Вам канец прїйдегот тагда.

Один консерватист:

Вижу я ужек из сього,
Ож не рішиме ничого.
Каждий ше лем зачинает,
А часу уж не хватает.

Один поступовець:

Rusin naś doždetsja blaha
Lis tohda meł susidami,
Jak on naćnet hovoriti
Iz latinskimi bukvami.

Один учитель:

Дайце нам язык у школи.
Всякий — хоч и хївський,
Хоч малярський, хоч кашапський.
Лем лем український.

Бо кедз пан изъ кавийгазу
Пойдзе в керт шийталувати,
Нем легет никаким каком
По простацьки глаголати.

Один референт:

Лихо нам із сим вопросом,
Так як курці із яйцем.
Я вже бачу, що ніколи
До кінця ми не дійдем.
А тому, що в нас премного
Славнозвісних філологів,
Маємо над чим рішати
Повних десять тисяч років.

Предсідник:

Не гадейте се так грозне,
Гледьте, панове, е позде:
Мусіме їт на обед. —
Кроме того, як їсем спатржіл,
Вецї нелле віговет —
Прото мусім то еднані
Одложіт на десет лет.

Всі (співають):

Ми вперьод нагналі дїло
Тельо вельо, кельо нужно.
Заонаджившися смїло
Воскликнімо разом дружно:
Ельєн! На здар! Да живїют
Возлюбленний наш народ!

Песиміст.

(Ужгородська „Свобода“).

СПОРТ

Краєві лещетарські змагання.

Український Спортивний Союз уладжує у Львові дня 15. лютого ц. р. краєві лещетарські змагання за мандрівні нагороди. Програма змагань: біг 18 км. для муштин, 4 км. для жінок, 9 км. для молодиків. Змагання переводить КЛК. Згодошення слати до дня 13. лютого ц. р. на адресу: В. Рожанківський, Львів, Собєщизна 7. На випадок непогоди змагання відбудуться 22. лютого ц. р. Замісцевих змагунів, які є гостями КЛК, проситиметься якнайскорше прислати згодошення в цілі придбання нічлігу. Ближчі згодошення подасться опісля.

Спортова Рада.

Гокейові змагання у Львові.

Україна-Львовянка 2:2 (0:2, 1:0, 1:0).

Змагання за чашу Лехії. Голі для України стріляли Труш і Юра. Судював п. Сабатовський. Видців понад 300.

Погонь П. Гасмоней 4:0 (0:0, 1:0, 3:0).

Змагання за мистецтво Б-кляси. Суддя п. Сабатовський.

Товариські змагання.

Лехія-Україна 5:0 (2:0, 2:0, 1:0).

Чорні-Гасмоней 3:0 (0:0, 2:0, 1:0).

Міжнародні гокейові змагання у Криничі.

Канада-Франція 9:0 (1:0, 4:0, 4:0).

Австрія-Англія 1:0 (0:0, 0:0, 0:0) після продовження 1:0.

Чехословаччина-Мадярщина 4:1 (2:0, 1:1, 1:0).

ПРИСУД У КОМУН. ПРОЦЕСІ.

Дня 31. січня запов присуд у процесі львівських комуністів. Шульцінгера, Шульцінгерову та Белевського засудили на кару по 3 роки в'язниці, Габера, Мунда по 2 роки, Стефанію Піку на 1 і пів року, Пасоту, Волошина та Гармаду по одному році. Всіх інших увільнили.

ВЛОМ ДО ЦЕРКВИ.

До церкви в Динисках (пов. Рава Руска) аломилися місцеві парубки Семко Назар і Іван Бурда та взяли розбивати ковані дерев'яні скрині, в яких були громадська та церковна каса. Вони вчинили такий галас, що збудили місцевого пароха о. Скоморовича. Священик увійшов у захристію. Вломники стріляли до нього, та не вцілили. Тоді один вломник загасив свічку, що в мав священик у руці, вдарив священика дружком по руках, а другий відтрутив його на бік. Потім вломники втекли. Поліція арештувала обох вломників.

BECKSTEIN I BLÜTHNER

Оригінальні першорядні фортеп'яни, опазібно на продаж „Дім Шопена“

Львів, СИКСТУСЬКА 11. Довгоречинцеві сплати! 1423

НОВИНКИ

— Однодневна голодівка українських студентів у Львові в користь українських політичних в'язнів принесла 258.60 зол.

— 3 Т-ва „Зоря“ у Львові. На Загальних Зборах Т-ва дня 25. січня ц. р. вибрано таку управу: голова: Сидорак Юрій; члени виділу: Абрага-мський Роман, Беряк Олександр, Білоус Михайло, Дружбик Дмитро, Кліш Михайло, Кушик Олександр, Карпак Петро, Пивка Теодор, Хомяк Дмитро, Штаер Михайло; заступники виділових: Бей Михайло, Цьорох Володимир, Сачинський Дмитро; Контрольна Комісія: Гевак Степан, Дуфанець Андрій, Парандовський Володимир.

— „Відродження“, ч. 1, за січень 1931 р. Зміст: „3 новим роком“. — В. К.: „Роль вчителівства в протиякогільній боротьбі“. — Ю. Каменецький: „Праця в протиякогільному гуртку“. — Антін Кисіль: „Як повстав протиякогільний гурток в селі Гусятині“. — Марія Крушельницька: „Завдання жінки в боротьбі з алькоголізмом“. — Р. С.: „Алькоголізм та шалнико-кредитові кооперативи“. — Хроніка протиякогільного руху. — Я. Чорнобривий: „Вечера п'яниці“ (вірш). — Гігієнічний кутік Д-р Софія Парфано-вич: „Грипа“. — В числі поміщені 2 ілюстрації. — „Відродження“ редаговане дуже цікаво і старанно та дуже надається до масового поширення, тим більше, що передплата невеличка: для членів „Відродження“ 4 зол., а для нечленів 4 зол. 60 сот. на цілий рік. Адреса: „Відродження“ — Львів, вул. Гродзичських, ч. 4.

— Реєстрація населення. Львівське воєвідство видало 19. січня чотири розпорядження, що торкаються тої самої справи, а саме реєстрації мешканців. Одно розпорядження покладиється на декрет з дня 16. III. 1928. про евіденцію і контролю руху населення та наказує міським магістратам, громадським управам та виконавчим відділам літати Іваніч (пов. Кросно) Риманів

(пов. Сянік) і Трускавець (пов. Дрогобич) устій- нити, хто в якому домі є відповідальний за зго- лошення осіб та звести анкету тимчасових і по- стійних мешканців. Те саме торкається магі- стратів міста Львова і Перемишля. Анкета має бути переведена згідно зі станом з 1. I. 1931, на спеціально пригатованих друках різних з'яз- ків. Власники й державні доми мають звести на основі переведеної анкети домові меляу- кові книжки та зокрема листи мешканців дому. Зібрати анкету від власників і державців мають місцеві влади найдалі до 15. V. ц. р., а перевіри- ти дані до кінця червня. — Друге розпоряджен- ня каже про нумерацію домі і помешкань у по- одиноких домах. Воно відноситься до магістра- тів і громадських управ Львова, Борислава, Дрогобича, Городка Ягала, Ярослава, Яворова, Кросна, Перемишля, Рави Руської, Рашева, Сам- бора, Сяніка, Сокаля і Жовкви. Нумерація бу- динків і помешкань має бути закінчена до дня 15. березня 1931 р. — Третє розпорядження го- ворить докладно про ведення домових книг і лист замешканців у кожному домі мешканців. Це розпорядження торкається вищелічених міст і містечок та громад в обсягу літному Ри- манова, Іваніча й Трускавця. Листи мешканців тому мають висіти в сінях або у сходовій клітці й повинні вказувати: 1) число помешкання, 2) ім'я і назвище мешканця (голови родини), 3) його професію, 4) свент. уваги. — Врешті че- твєрте розпорядження каже про контролю руху населення у вище названих трьох галицьких літніщах. — Всі ці розпорядження видані ма- буть з уваги на мотиви фискальні (податкові) й військові та в передбаченні недалекого перепису всього населення Польщі.

— Добра мама. В італійським селі Унбальді одна селянка мала сина, який хотів женитись з дівчиною, яку ця мама дуже не любила. Син не послушав матері і всеж оженився з тією дів- чиною. Мстива мати на весіллі влила до вина, яке мала випити невістка, отрути, але на неща- стя молода не хотіла пити і вилила вино з чарки до пляшки. Гості пили це вино і 20 осіб отруй- лось, між ними і молода. Злющу свекруку арештовано.

— Щось для наших господиць. Всі знають, яким корисним і поживним є цукор та що спо- живаючи за 1 золотого цукру, даємо організ- мові стільки калорій тепла, якби ми спожили за 2 золоті солонини, або за 4 золоті мяса. Але ласуни замість звичайного цукру люблять вжи- вати всякі ласощі, як цукорки, тісточки, помад- ки, торти і марципани. Та всі ці солодкі речі коштують дорого і найкраще виробити собі марципани дома, чим зменшити видатки до мініма. А такий найліпший марципан не такто вже тяжко придбати. Береться 1 кг. солодких

мігдалів, 1 деко гірких, все це париться, очи- шується з лушпи, сушиться на подотні, потім треба потерти на дрібно на терку, або в машині. Коли це зроблено, то треба взяти 1 1/2 кг. або і пів кіля цукру, потерти на дрібно на машині, пересіяти через ситко, перемішати з потертими мігдалами на кашку і тоді додавати по крапках рожеву воду, вимішувати ту масу, аж буде глад- ка і густа. З такого тіста може бути марципан, такий що тільки їдз та палити облизув.

— Ше про сензаційний процес у Берліні. Су- довий процес проти 16-літної дівчини Лізи Найман, яка на спілку з двома любовниками вбила трього алоратора Удльбріха, трєвав далі, виявляючи шораз то нові темні сторони цієї справи. Виявилось, що і вбитий годинникар був собі типом не кращим як його обвиників в його кімнаті сконфісковано майже 1000 фо- тографій нагих жінок, його любовниць, 50 мав він такий звичай, що починаючи з якою жінкою любовний з'язок, насамперед фотографував її на памятку, а ці фотографії розвішував на сті- нах, як докази своїх тріумфів. Також і Лізу Найман відфотографував годинникар підчас першої стрічі і якраз ця фотографія дала поліції можливість знайти обвиників. Ліза Найман врод- лива блондинка, з ніжним виразом лица, з дрібними рисами, а про її вроду говорить і те, що в її літнійці її називали „Грєтою Гарбо“. Любовник Лізи Штольпе, візник, має 22 роки. Ліза весь час на розправі плаче та хоч і при- знається до вини, то поважно обтяжує і Штольпа.

ДОВІРА ДЛЯ ЛЯВАЛЯ.

Внесення в справі довіри для французького уряду палата прийняла 312 голосами проти 258.

„ДО Х“ ЛЕТИТЬ ДО АМЕРИКИ.

Водний літак „ДО Х“ відлетів 31. січня з напрямі Майдері до лету над Атлантиком. М. і летять тим літаком контрадмірал Кутінго, шеф португальського ген. штабу та 2 німецькі жур- налісти.

АРЕШТУВАЛИ ДИР. ПІСКАТОРА.

У Берліні арештували режисера берлінських театрів Ервіна Піскатора. Піскатор мав у суді зложити присягу в з'язку з 20.000 марок, які винен був за театр. податок, а що не прийшов, його арештували.

АРЕШТОВАНІ ПОЛЬСЬКІ ЛЕТУНИ НА ВОЛІ

Дня 31. січня перед німецьким судом у Бі- томі відбулася розправа проти польських лету- нів, що осіли на німецькій території. Сержантє (мєлю увільняли, а пілота Вольфа, що кермував літаком, за нєлегальне переступлення кордону засудили на 2 тижні арешту. Тому, що врахували слідч. арешт, оба летуни вийшли на волю.

Куток мови.

Дістаємо такий лист:

Про мову і стиль „Кооперативної Республіки“.

В замітці у „Кутку мови“ („Діло“ з 21. січня ц. р.) порушено справу мови, якою писаний су- спільно-економічний науковий місячник „Коо- перативна Республіка“. В агаданій замітці нахо- диться на жаль чимало такого, що кривдить наш журнал. Загальний докір про будімо велику за- сміченість мови журналу польонізмами і моска- лізмами вважаємо неслухним; хто читав постій- но наш журнал від 4 літ, той не міг віднести та- кого вражіння; можемо сміливо сказати, що мо- ва наших співробітників, хоч очевидно не іде- альна, як далекоко від ідеалу є мова всіх наших часописів, не була досі гіршою від мови інших пресових органів. Треба до того додати ще і те, що наш орган, як науковий, мусить боротися зі спеціальними труднощами, раз тому, що науко- ва мова є завжди мовою спеціальною, що ймає деякої підготовки в читача, а по друге ще і тому, що журнал наш гуртує співробітників з усіх у- країнських земель. Не маючи претенсії на непо- мильність у справах мови, ми радо приймаємо усі річєві зауваження і конкретні витики, очеви- дно, подиктовані доброю волею, а не нехитю чи бажанням підкопати авторитет журналу. Муси- мо на жаль, ствердити, що в замітці у названому ч. „Діла“ ми наїшли мало оправданих заува- жень. Приміром: слівце „днєсь“ вважаємо на 100 проц. українським і вирікається його, на наш погляд, не треба; так само має у нас право громадянства вислів „жрєць“. Вираз „завоження“, ужитий у нас в цитаті зі статті дир. М. Зайчків- ського, яку він опублікував ще у 1904 році, чо- муж за це слово та ще й приведемо у лапки в ци- таті, маємо відповідати ми нині? Хіба не заборон- ить нам шан. автор „Кутка“ цитувати текст. Обстоємо також з чєстою совістю стилістичну і граматичну правильність обидвох вжитих нам допихт фраз; бузому цих речєнь вважаємо новім не противною духові української мови. Шодо правопису, то сміємо заважити, що ан- глійське ім'я „Allen“ ми свідомо передали не

„Аллен“ тільки „Аллен“, бо так це слово вимов- ляє сам носитель цього імені відома, діят англ. кооператив. Думаємо, що будувати на однім чи двох випадках правописних хиб (а хто їх днєсь не робить на кожному кроці при вжитті нєму правописному хаосі) аж такий загальний закідз, як те, що наш журнал „не визнає букви „є“ і под. ніяк не можна.

З глибокою пошаною
Редакція „Кооп. Республіки“
Д-р К. Коберський.

У відповіді на це спростування заявляємо, що: 1) замітки у „Кутку мови“ ніколи не є у нас подиктовані нехитю чи бажанням підкопати ав- торитет журналу; 2) аргумент, що „мова „Кооп. Республіки“ не була досі гіршою від мови інших пресових органів“ не є ніяким аргументом; те, що можемо вибачити часописам, редагованим у поспіху, не можемо вибачити місячникам, які мають час переглянути рукописи; 3) „днєсь“ — старослав. слово, яке нині в літературній мові заступаємо словами „нині“, „сьогодні“, „тепер“, „жрєць“ не є але, тільки родовий відмінок мно- жини „жрєців“, а не жрєць; 4) у самім наведе- ній тут листі находимо такі несправильности: „не- слухний“ (поль.) — зам. несправедливий, нестій- ний; „віднести вражіння“ (поль.) зам. мати а; нині вживаємо літ. форми „завсіди“ не „зав- сігди“. Не можемо заводити тут широкої диску- сії на тему стилістичної та граматичної пра- вильности, якої так сильно боронить ред. „Коо- перативної Респ.“, а можемо тільки П вивчити, що наша критика оснований не „на однім чи двох випадках правописних хиб“. Ось один із числен- них вражєв такої мови та стилю: „Коли ми будемо постійно вивчати всі виникаючі (! поль.) труднощі, і будемо, як піоніри, пробивати на- перед, то ми знайдемо для нашої все збільшую- чоїся (! поль.) нові шляхи, дякуючи (рос. бла- годаря вам, завдяки) П ідеалізму і нагрома- джєним економічним силам“. Такі фрази нади- буємо майже на кожній сторінці і докази на це радо переложемо ред. „Коопер. Республіки“ разом з виправлєним помірнимко злогобубль чєсла.

Ширіть наш часопис!